The Institute of Southeast Asian Studies (ISEAS) was established as an autonomous organization in 1968. It is a regional research centre for scholars and other specialists concerned with modern Southeast Asia, particularly the many-faceted problems of stability and security, economic development, and political and social change.

The Institute's research programmes are the Regional Economic Studies Programme (RES) including ASEAN and APEC, Regional Strategic and Political Studies Programme (RSPS), Regional Social and Cultural Studies Programme (RSCS), and the Indochina Programme (ICP).

The Institute is governed by a twenty-two-member Board of Trustees comprising nominees from the Singapore Government, the National University of Singapore, the various Chambers of Commerce, and professional and civic organizations. A ten-man Executive Committee oversees day-to-day operations; it is chaired by the Director, the Institute's chief academic and administrative officer.
Ethnic Chinese as Southeast Asians

edited by
Leo Suryadinata

INSTITUTE OF SOUTHEAST ASIAN STUDIES
Singapore • London
Contents

Preface vii

Contributors x

1. Ethnic Chinese in Southeast Asia: Overseas Chinese, Chinese Overseas or Southeast Asians?
   Leo Suryadinata 1
   Comments by Tan Chee Beng 25

2. The Ethnic Chinese in Indonesia: Issues of Identity
   Mely G. Tan 33
   Comments by A. Dahana 66

   Lee Kam Hing 72
   Comments by Ahmat Adam 108

4. Ethnic Chinese in Myanmar and their Identity
   Mya Than 115
   Comments by Khin Maung Kyi 147
5. The Ethnic Chinese as Filipinos
   Teresita Ang See 158
   Comments by Renato S. Velasco 203

6. From Overseas Chinese to Chinese Singaporeans
   Chiew Seen Kong 211
   Comments by A. Mani 228

7. From Siamese-Chinese to Chinese-Thai:
   Political Conditions and Identity Shifts
   among the Chinese in Thailand
   Supang Chantavanich 232
   Comments by Anusorn Limmanee 260

   Tran Khanh 267
   Comments by Ta Huu Phuong 293

Appendix
   Women and Chinese Identity:
   An Exchange at the Closing Session of the Workshop
   Mely Tan, Wang Gungwu, Leo Suryadinata and
   Tan Chee Beng 296

Index 301
Preface

Since the introduction of an open-door policy, many Chinese entrepreneurs outside China have begun to invest in mainland China. Attention has again turned to the Chinese in other parts of the world, including those in Southeast Asia, and writers, both in the West and Asia, have started to use the term “Overseas Chinese” and “Chinese overseas” to refer to these Chinese outside mainland China. This mainland China-centric view has confused the position and identity of the Chinese in Southeast Asia, with serious political implications as Southeast Asian Chinese are still considered to be “Chinese overseas” or “Overseas Chinese”, not Southeast Asians.

In the light of this new development, a workshop was held on the theme of “Ethnic Chinese as Southeast Asians” to discuss the perception of the Southeast Asian Chinese in terms of their position in the respective Southeast Asian countries, their relationship with China, their self-identity, as well as the perception of “indigenous” Southeast Asians towards the ethnic Chinese in their countries.
At this workshop, only six ASEAN states and Myanmar were covered. Paperwriters were requested to include the following aspects with regard to their studies on their respective countries:

1. The indigenous and ethnic Chinese notion of a nation (nation-state) and the position of the ethnic Chinese in such a nation. Is the nation racially or culturally defined or both?
2. The relationship between China and the ethnic Chinese oversees — is this a problem for the integration of the ethnic Chinese (or for nation-building)?
3. Is culture and the economic position of the ethnic Chinese a problem for the integration of the ethnic Chinese in their country of domicile? With the rise of ethnic consciousness world-wide, is there national disintegration rather than national integration in Southeast Asia? Does this trend affect the Chinese communities?
4. Prospects of the ethnic Chinese in national integration — are ethnic Chinese “Southeast Asians” or “Overseas Chinese”?

Two groups of scholars from Southeast Asia were invited. One group consisted of ethnic Chinese (or of Chinese descent) and the other group comprised “indigenous” or non-Chinese scholars. The interaction of these two groups of scholars have provided a more comprehensive picture about the ethnic Chinese in Southeast Asia.

In the past, most of the works (for example, Suryadinata’s work) were based mainly on one country. They were also not done in conjunction with both ethnic Chinese and indigenous scholars. Thus, this volume aims to be a major regional study incorporating a variety of regional perspectives on common themes relating to the question of the Chinese identity.

This volume consists of eight chapters. Each chapter is accompanied by a brief commentary by a discussant. The Appendix is based on the workshop discussion on the role of women in shaping ethnic Chinese identity. It is not a full-length paper but is included here with the hope that others may pursue this understudied topic.

It should be noted here that the title of the workshop was “Ethnic Chinese as Southeast Asians”. Southeast Asians here refer to people in the individual Southeast Asian states, and not a
collective regional identity. The editor is fully aware that a regional identity has not yet emerged, but identification with an individual country has been in existence.

The editor would like to take this opportunity to thank all the workshop participants, especially the paperwriters and discussants, for their contributions and co-operation. Special thanks also go to Professor Chan Heng Chee, then Director of ISEAS, and Professor Wang Gungwu, Chairman of the Institute of East Asian Political Economy (IEAPE), for their kind support. We have all benefited tremendously from their full participation in the two-day workshop.

Leo Suryadinata
Contributors

Ahmat Adam, Ph.D., is Professor and Dean at the Centre for General Studies, Universiti Malaysia Sabah.

Anusorn Limmanee, Ph.D., is Associate Professor in the Department of Government at the Faculty of Political Science, Chulalongkorn University.

Supang Chantavanich, Ph.D., is Associate Professor and Head of the Asian Research Center for Migration, Institute of Asian Studies, Chulalongkorn University.

Chiew Seen Kong, Ph.D., is a Senior Lecturer in the Department of Sociology, National University of Singapore.

A. Dahana, Ph.D., is the Executive Director at the Fulbright Commission of Indonesia (American-Indonesian Exchange Foundation — AMINEF), Jakarta.

Khin Maung Kyi, Ph.D., is a Senior Fellow in the Department of Business Policy, National University of Singapore.
Lee Kam Hing, Ph.D., is a Professor in the Department of History, University of Malaya.

A. Mani, Ph.D., is a Senior Lecturer in the Department of Sociology, National University of Singapore.

Mya Than, Ph.D., is a Fellow at the Institute of Southeast Asian Studies, Singapore.

Teresita Ang See is the Executive Director at the Kaisa Para Sa Kaunlaran, Inc, Manila.

Leo Suryadinata, Ph.D., is a Visiting Fellow at the Institute of Southeast Asian Studies and Associate Professor in the Department of Political Science, National University of Singapore.

Ta Huu Phuong, Ph.D., is Associate Professor in the Department of Decision Sciences, National University of Singapore.

Tan Chee Beng, Ph.D., was an Associate Professor in the Department of Anthropology and Sociology, University of Malaya, and is now Professor in the Department of Anthropology, The Chinese University of Hong Kong.

Mely G. Tan, Ph.D., is a Senior Researcher at the Indonesian Institute of Sciences, Jakarta.

Tran Khanh, Ph.D., is Co-ordinator, Programme of Contemporary Issues in Southeast Asia, National Center for Social Sciences and Humanities of Vietnam, Institute for Southeast Asian Studies, Vietnam.

Renato S. Velasco, Ph.D., is Associate Professor in the Department of Political Science at the College of Social Sciences and Philosophy, University of the Philippines.

Wang Gungwu, Ph.D., Professor Emeritus, is Distinguished Senior Fellow at the Institute of Southeast Asian Studies and Chairman of the Institute of East Asian Political Economy, Singapore.